



Používateľ'ská príručka

DVD prehrávač

Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho, ak by ste ho potrebovali v budúcnosti.

MODEL
DVX582H

P/NO : MFL63266703

SLOVENČINA

Bezpečnostné opatrenia



UPOZORNENIE
RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM
PRÚDOM NEOTVÁRAJTE



UPOZORNENIE: AK CHCETE ZNÍŽIŤ RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYBERAJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ ČASŤ), VO VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE DIELY, KTORÝCH SERVIS BY MOHOL VYKONAŤ POUŽÍVATEĽ. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.



Tento blesk zakončený symbolom šípky v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa, že pod ochranným krytom produktu sa nachádzajú neizolované nebezpečné časti pod napätím, ktoré môžu byť dostatočne silné na to, aby spôsobili osobám zásah elektrickým prúdom.



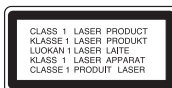
Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov týkajúcich sa prevádzky a údržby (servisu) v informačnom materiály, ktorá sa dodáva spolu s produktom.

VAROVANIE: ABY STE ZABRÁNILI RIZIKU POŽIARU ALEBO RIZIKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO PRODUKT DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI.

VAROVANIE: Neinštalujte toto zariadenie do uzavretého priestoru ako je skrinka alebo do podobných priestorov.

UPOZORNENIE: Neblokujte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte v súlade spokojnmi výrobcu. Sloty a otvory v skrinke sú určené na ventiláciu a na zabezpečenie spoľahlivej prevádzky produktu a na ochranu pred prehriatím. Tieto otvory by sa nemali nikdy zablokovať položením produktu na posteľ, pohovku, handru alebo na iný podobný povrch. Ak nie je zabezpečená vhodná ventilácia alebo ak by sa nedodržali pokyny výrobcu, tento produkt by sa nemal vkladáť do zabudovaného zariadenia, ako je napríklad skrinka alebo stojan.

UPOZORNENIE: Tento produkt používa laserový systém. Ak chcete zabezpečiť správne používanie tohto produktu, dôkladne si prečítajte túto užívateľskú príručku a uschovajte ju pre budúce použitie. Ak by zariadenie vyžadovalo údržbu, kontaktujte autorizované servisné centrum. Používanie ovládaní, nastavení alebo postupov iných ako sú ovládania, nastavenia a postupy uvedené v tejto príručke môžu mať za následok vystavenie nebezpečnej radiácii. Ak chcete zabrániť priamemu vystaveniu laserovému lúču, nepokúšajte sa otvoriť kryt. Viditeľná laserová radiácia pri otvorení. NEPOZERAJTE SA DO LÚČA.



UPOZORNENIE: Tento prístroj by sa nemal vystavovať vode (pokvapkanie alebo zašpľechanie) a žiadne predmety naplnené kvapalinami, ako napríklad vázy, by sa nemali pokladať na prístroj.

2

UPOZORNENIE týkajúce sa napájacieho káblu

Väčšina prístrojov sa odporúča umiestniť do určeného okruhu;

To znamená do okruhu s jedným výstupom, ktorý napája len tento prístroj a nemá žiadne ďalšie výstupy alebo vedľajšie okruhy. Pozrite si stranu so špecifikáciami v tejto príručke pre používateľa, aby ste sa uistili. Nepreťažujte stenové zásuvky. Prefažené stenové zásuvky, uvoľnené alebo poškodené zásuvky, predĺžovacie káble, rozstrapkané káble alebo poškodená či roztrhaná izolácia káblov, sú nebezpečné. Každý z týchto stavov by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Pravidelne kontrolujte kábel svojho prístroja. Ak vyzerá poškodený alebo porušený, odpojte ho, prestaňte prístroj používať a dajte kábel vymeniť autorizovanému servisnému centru za rovnaký náhradný diel.

Chráňte kábel napájania pred fyzickým alebo mechanickým poškodením, ako je ohýbanie, skrútenie, prepichnutie, privretie do dverí alebo pošľapanie. Venujte potrebnú pozornosť zástrčkám, stenovým zásuvkám a miestu, kde šnúra vychádza z prístroja.

Ak chcete odpojiť kábel z elektrickej siete, vytiahnite zástrčku zo siete.

Pri inštalácii produktu sa uistite, či je zásuvka ľahko dostupná.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

Bezpečný spôsob vytiahnutia batérie alebo akumulátora zo zariadenia:

Vytiahnite starú batériu alebo akumulátor podľa postupu ich inštalácie, ale v opačnom poradí. V rámci prevencie pred znečistením životného prostredia a možnými dôsledkami na zdravie ľudí a zvierat zahodte starú batériu alebo akumulátor do príslušnej zbernej nádoby na určených zberných miestach. Nelikvidujte batérie alebo akumulátory spolu s iným odpadom. Odporúča sa použiť miestne bezplatné kompenzačné systémy pre batérie a akumulátory.

Nevystavujte batériu pôsobeniu nadmerného tepla, ako je napr. slnečný svit, oheň a podobne.

Likvidácia vášho starého prístroja









- Keď je k produktu pripojený tento symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že produkt spadá pod európsku smernicu 2002/96/EC.
- Všetky elektrické a elektronické produkty by sa mali zlikvidovať oddelene od mestského odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení označených vládou alebo miestnymi úradmi.
- Správna likvidácia vášho starého prístroja pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.
- Podrobnejšie informácie o likvidácii vášho starého prístroja dostanete na svojom mestskom úrade, na oddelení likvidácie odpadov alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili.

Spoločnosť LG Electronics týmto potvrdzuje, že tento výrobok je (tieto výrobky sú) v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

Európsky zástupca:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)


| | |
|--|-------|
| Bezpečnostné opatrenia | 2 |
| Typy prehrávacích diskov | 3 |
| Zapojenie zariadenia | 4-5 |
| Dialkové ovládanie | 6 |
| Hlavná zariadenie | 7 |
| Nastavte jazyk | 8-9 |
| Zobrazenie informácií o disku | 9 |
| Prehrávanie disku | 10-11 |
| Prehrávanie filmového súboru DivX | 11-12 |
| Počúvanie hudobných diskov alebo súborov | 12 |
| Prezeranie fotografických súborov | 13 |
| Priame nahrávanie cez USB | 14 |
| Používanie USB kľúča | 14 |
| Jazykové kódy | 15 |
| Kódy oblastí | 15 |
| Riešenie problémov | 16 |
| Špecifikácie | 16 |

Typy prehrávacích diskov

| Typ | Logo |
|---|--|
| DVD-VIDEO: Disky ako sú filmy, ktoré sa dajú zakúpiť alebo prenajať |  |
| DVD-R: Video režim a len ukončené |  |
| DVD-RW: režim VR, Video režim a len ukončené |  |
| DVD+R: Len Video režim |  |
| DVD+RW: Len Video režim |  |
| Audio CD: Hudobné CD alebo CD-R/CD-RW v hudobnom formáte CD, ktorý sa dá zakúpiť |  |

Toto zariadenie prehráva DVD±R/RW a CD-R/RW, ktoré obsahujú audio tituly, DivX, MP3, WMA a/alebo JPEG súbory. Niektoré DVD±RW/DVD±R alebo CD-RW/CD-R sa nedajú na tomto zariadení prehrávať kvôli kvalite záznamu alebo fyzickému stavu disku alebo vlastnostiam záznamového zariadenia a softvéru.

O zobrazení symbolu

„“ sa môže objaviť na displeji vášho TV počas prevádzky a označuje, že funkcia vysvetlená v tejto užívateľskej príručke nie je na danom disku dostupná.

Regionálne kódy

Táto jednotka má regionálny kód vytlačený na zadnej časti. Táto jednotka môže prehrávať len DVD disky označené rovnako ako je uvedené na zadnej časti jednotky alebo „ALL“ (VŠETKY).

- Väčšina DVD diskov má guľu s jedným alebo viacerými číslami vo vnútri, ktoré sú jasne viditeľné na kryte. Toto číslo musí súhlasiť s regionálnym kódom vašej jednotky, inak sa disk nebude dať prehrať.
- Ak sa pokúšate prehrať DVD s regionálnym kódom, ktorý je iný ako kód vášho prehrávača, na obrazovke TV sa objaví správa „Check Regional Code“ (Skontrolujte regionálny kód).

Autorské práva

Zákon zakazuje kopírovať, šíriť, zobrazovať, vysielat' cez kábel, prehrávať na verejnosti alebo prenajímať materiál, ktorý podlieha autorskému právu, bez povolenia. Tento produkt obsahuje funkciu ochrany proti kopírovaniu, ktorú vyvinula spoločnosť Macrovision. Signály ochrany pred kopírovaním sú zaznamenané na niektorých diskoch. Keď zaznamenávate a prehrávate obraz na týchto diskoch, objaví sa rušenie obrazu. Tento produkt obsahuje ochrannú technológiu autorských práv, ktorá je chránená americkými patentmi a inými právami duševného vlastníctva. Použitie tejto ochrannej technológie autorských práv musí byť autorizované spoločnosťou Macrovision a je určené len pre domáce a iné limitované premietanie len s autorizáciou spoločnosti Macrovision. Spätné riadenie alebo odmontovanie je zakázané.

SPOTREBITELIA BY SI MALI VŠIMNÚŤ, ŽE NIE VŠETKY TELEVÍZORY S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM SÚ ÚPLNE KOMPATIBILNÉ S TÝMTO PRODUKTOM A MÔŽU VYVOLAT' ZOBRAZOVANIE CHÝB NA OBRAZE. V PRÍPADE PROBLÉMOV S POSTUPNÝM SNÍMANÍM OBRAZU 525 ALEBO 625 ODPORUČAME POUŽÍVATELOVI PREPNÚŤ SPOJENIE NA VÝSTUP 'STANDARD DEFINITION' (ŠTANDARDNÉ ROZLIŠENIE). AK MÁTE OTÁZKY TÝKAJÚCE SA KOMPATIBILITY VÁŠHO TELEVÍZORA S TÝMTO MODELOM 525p A 625p, KONTAKTUJTE, PROSÍM, NAŠE ZÁKAZNÍCKE CENTRUM.

Vyrobené v rámci licencie Dolby Laboratories. Dolby a symbol s dvomi D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.

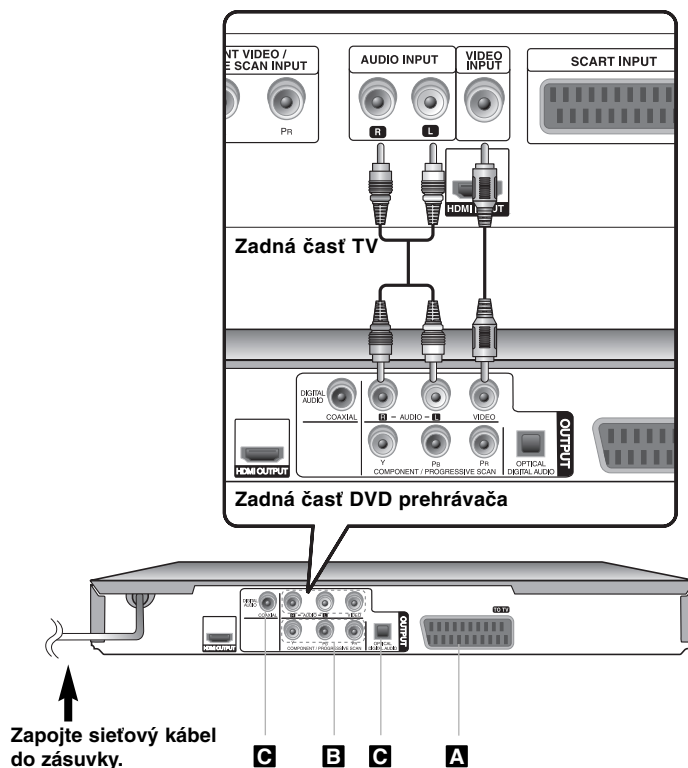
„DVD Logo“ je obchodnou značkou DVD formátu a licencujúcej spoločnosti Logo.

HDMI, logo HDMI a multimedialne rozhranie s vysokým rozlíšením sú obchodné značky alebo registrované obchodné značky HDMI s licenciou LLC.

Zapojenie zariadenia

Pripojenie zvuku a obrazu

Audio/Video forkonektory zariadenia sú farebne označené (žltá pre video, červená pre pravé audio a biela pre ľavé audio). Ak má váš televízor iba jeden vstup pre audio (mono), zapojte ho do ľavého (bieleho) audio konektora zariadenia.



4

Zapojenie zariadenia - čo viac môžete urobiť

A Pripojenie SCART

Pripojte konektor TO TV na zariadení a vašom TV pomocou kábla SCART. Pri pripojení pomocou konektorov SCART sa musí rozlíšenie nastaviť pomocou tlačidla RESOLUTION na hodnotu 576i(480i).

Pozor: Ak chcete použiť tento spôsob prepojenia, musíte v ponuke nastavenia nastaviť položku [Výber TV výstupu] na hodnotu [RGB]. (pozri stranu 8)

B Pripojenie komponentu Videu

Pripojte z konektory COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT na jednotke k príslušným vstupným konektorom na vašom TV pomocou kábla YPbPr.

- Stále budete potrebovať pripojiť ľavé a pravé audio káble k TV alebo digitálny audio kábel k vášmu stereo zariadeniu.

Pozor: Ak chcete použiť tento spôsob prepojenia, musíte v ponuke nastavenia nastaviť položku [Výber TV výstupu] na hodnotu [YPbPr]. (pozri stranu 8)

Nastavenie rozlíšenia

- Môžete zmeniť rozlíšenie komponentného video výstupu. Opakovane stlačíte tlačidlo RESOLUTION pre výber požadovaného rozlíšenia - 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i, 1080p.
- Pre rozlíšenie 720p, 1080p a 1080i na komponentnom video výstupe môžu byť prehrávané len disky nechránené proti kopírovaniu. Ak je disk chránený proti kopírovaniu, zobrazí sa v rozlíšení 576p(480p).
- V závislosti od vašej TV sa niektoré rozlíšenia nemusia zobraziť správne alebo dokonca vôbec (zmizne obraz). V takomto prípade odporúčame opakovane stlačiť tlačidlo RESOLUTION, pokiaľ sa obraz znovu neobjaví.

C Pripojenie digitálneho audio výstupu

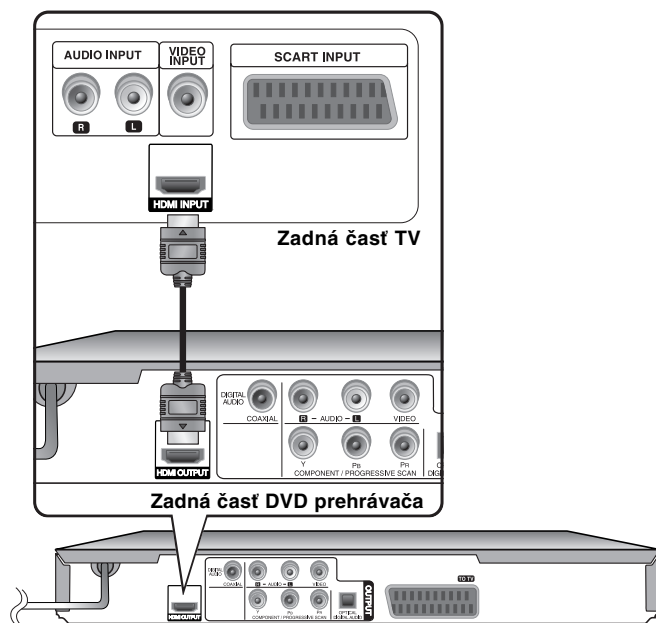
Pripojte jeden z konektorov DIGITAL AUDIO OUTPUT zariadenia (OPTICAL alebo COAXIAL) k príslušnému konektoru na vašom zosilňovači.

- Ak formát audia digitálneho výstupu nesúhlasí s možnosťami vášho zosilňovača, zosilňovač vydá silný, skreslený zvuk alebo nevydá žiadny zvuk.
- Ak si chcete pozrieť formát audia aktuálneho disku na obrazovke, stlačte AUDIO.
- Táto jednotka nevykonáva interné (2-kanálové) dekódovanie zvukovej stopy DTS. Ak si chcete vychutnať DTS viackanálový surround zvuk, musíte pripojiť toto zariadenie k u zosilňovaču kompatibilnému s DTS cez niektorý z týchto digitálnych audio výstupov jednotky.

Zapojenie zariadenia

Pripojenie cez HDMI

Pomocou HDMI kábla pripojte konektor HDMI OUTPUT (VÝSTUP HDMI) na zariadení k vstupnému konektoru HDMI na televízore kompatibilnom s HDMI (Verzia 1.2).



Zapojenie zariadenia - čo viac môžete urobiť

Nastavenie rozlíšenia

Môžete nastaviť rozlíšenie pre HDMI výstup. Opakovaným stlačením tlačidla RESOLUTION vyberte požadované rozlíšenie - 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i, 1080p. V závislosti od pripojenia alebo televízora nemusí byť rozlíšenie dostupné.

Poznámka k rozlíšeniu 1080p

Zariadenie poskytuje zobrazenie v plnom rozlíšení 1080p HD pre väčšinu televíznych prijímačov s rozlíšením 1080p, ktoré sú momentálne na trhu. Existujú však prijímače určitých značiek s rozlíšením 1080p, ktoré neprijímajú niektoré typy obrazu s rozlíšením 1080p. Prijímače s rozlíšením 1080p, ktoré neprijímajú obraz s frekvenciou 60 Hz, nebudú s týmto zariadením fungovať.

O rozhraní HDMI

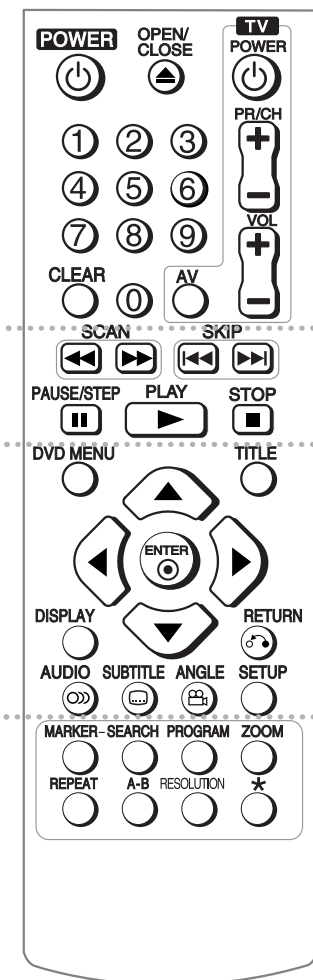
HDMI (High Definition Multimedia Interface) podporuje obraz aj zvuk na jednom digitálnom pripojení pre použitie s DVD prehrávačmi, set-top boxami a inými AV zariadeniami. HDMI bolo navrhnuté s cieľom poskytnúť technológiu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). HDCP sa používa na ochranu vysielaného a prijímaného digitálneho obsahu.

HDMI dokáže podporovať štandardný, vylepšený obraz alebo obraz s vysokým rozlíšením, zvuk od štandardného až po viackanálový priestorový. Vlastnosti HDMI zahŕňajú nekomprimované digitálne video, šírku pásma až do 5 gigabytov za sekundu, jeden konektor (namiesto niekoľkých káblov a konektorov), a komunikáciu medzi AV zdrojom a AV zariadeniami, ako sú napr. digitálne televízory.

Poznámky pre pripojenie prostredníctvom rozhrania HDMI

- Ak televízny prijímač nepracuje so vzorkovacou frekvenciou 96 kHz, nastavte v zozname možností nastavenia voľbu [Vzork. Frekv.] na hodnotu [48 kHz]. (pozri stranu 8)
- Ak televízny prijímač nemá systém Dolby Digital alebo MPEG dekodér, nastavte v zozname možností nastavenia voľby [Dolby Digital] a [MPEG] na možnosť [PCM]. (pozri stranu 8)
- V závislosti od vašej TV sa niektoré rozlíšenia nemusia zobraziť správne alebo dokonca vôbec (zmizne obraz). V takomto prípade odporúčame opakovane stlačiť tlačidlo RESOLUTION, pokiaľ sa obraz znovu neobjaví.
- Ak sa nastavenie zmeny rozlíšenia uskutoční vtedy, keď je zariadenie pripojené pomocou konektora HDMI, zariadenie môže prestať správne fungovať. Ak sa tak stane, zariadenie vypnite, a potom ho opäť zapnite.
- Pri pripojení zariadení, ktoré sú kompatibilné s rozhraním HDMI a DVI vykonajte takúto kontrolu:
 - Pokúste sa vypnúť zariadenie HDMI/DVI aj toto zariadenie. Potom zapnite zariadenie HDMI/DVI a približne 30 sekúnd nechajte zapnuté len toto zariadenie. Potom zapnite aj toto zariadenie.
 - Vstupný obrazový signál pripojeného zariadenia je nastavený správne pre toto zariadenie.
 - Vstupný obrazový signál je kompatibilný s rozlíšeniami 720 x 576i(480i), 720 x 576p(480p), 1280 x 720p, 1920 x 1080i alebo 1920 x 1080p.
 - Pri rozlíšeníach 1080p, 720p a 576p(480p) sa používa progresívne zobrazenie.
- Nie všetky zariadenia s rozhraním DVI, ktoré sú kompatibilné s protokolom HDCP, budú s týmto zariadením fungovať.
 - Obraz sa nebude zobrazovať správne so zariadením, ktoré nepodporuje protokol HDCP.

Diaľkové ovládanie



6

1

POWER (⏻): Zapne alebo vypne jednotku.
OPEN/CLOSE (⏮): Otvorí a zatvorí zásobník na disk.
Číselné tlačidlá: Zvolí očíslované možnosti v ponuke.
CLEAR: Odstráni číslo stopy zo Zoznamu programov. alebo záložku z ponuky hľadania záložiek.
TV: Tlačidlá na ovládanie TV.

2

SCAN (◀◀ / ▶▶): Vyhľadáva dopredu alebo dozadu.
SKIP (◀◀ / ▶▶): Prejsť na predchádzajúcu alebo nasledujúcu kapitolu/skladbu/titul.
PAUSE/STEP (⏮): Dočasne pozastaví prehrávanie/opakovanie stlačajte pre prehrávanie úsek po úseku.
PLAY (▶): Spustí prehrávanie.
STOP (■): Zastaví prehrávanie.

3

DVD MENU: Vstup alebo výstup z DVD menu.
TITLE: Otvorí ponuku titulov.
▲▼◀▶: Naviguje v ponukách.
ENTER (⊙): Potvrdí výber ponuky.
DISPLAY: Prístup alebo ukončenie obrazovkového menu.
RETURN (↶): Návrat alebo ukončenie menu. Mení režim USB.
AUDIO (🔊): Zvolí jazyk pre zvuk alebo audio kanál.
SUBTITLE (🗉): Zvolí jazyk titulkov.
ANGLE (📷): Zvolí uhol kamery DVD, ak je dostupný.
SETUP: Otvára alebo zatvára režim nastavenia.

4

MARKER: Označí ktorúkoľvek záložku počas prehrávania.
SEARCH: Zobrazí ponuku MARKER SEARCH (VYHLADAVANIE ZALOŽIEK).

PROGRAM: Vstúpi do režimu editovania programu.
ZOOM: Zväčší zobrazenie obrazu.
REPEAT: Zopakuje kapitolu, stopu alebo všetko.
A-B: Zopakuje úsek.
RESOLUTION: Nastaví výstupné rozlíšenie pre konektor HDMI in COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT.
*****: Tlačidlo nie je dostupné.

Ovládanie iných TV s diaľkovým ovládaním

Môžete ovládať úroveň hlasitosti, vstupný zdroj a spínač napájania vášho televízora LG s dodávaným diaľkovým ovládaním. Keď podržíte tlačidlo TV POWER (NAPÁJANIE TV) stlačené, stlačte číselné tlačidlá pre voľbu kódu výrobcu pre váš televízor (pozrite si nižšie uvedenú tabuľku). Uvoľnite tlačidlo TV POWER (NAPÁJANIE TV).

Číselné kódy ovládateľných televízorov

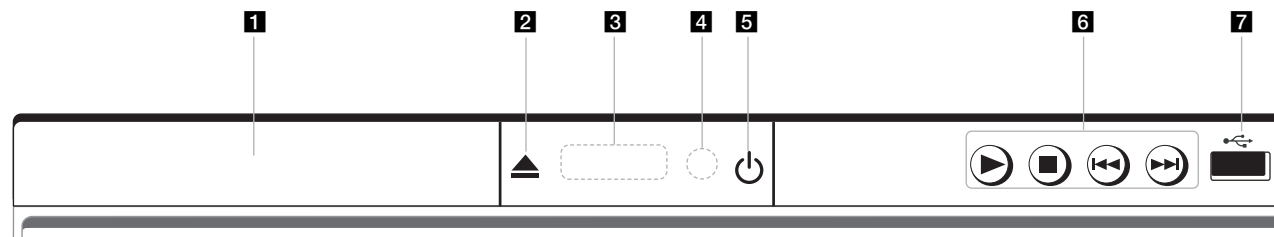
Ak je uvedený viac ako jeden číselný kód, skúste ich zadávať po jednom, kým nenájdete ten, ktorý funguje s vaším televízorom. V závislosti od vášho televízora niektoré alebo všetky tlačidlá nemusia na televízore fungovať, dokonca ani po zadaní správneho kódu výrobcu.

| Výrobca | Číselný kód |
|-------------|-------------------|
| LG/GoldStar | 1 (Predvolený), 2 |
| Zenith | 1, 3, 4 |
| Samsung | 6, 7 |
| Sony | 8, 9 |
| Hitachi | 4 |

Vložte batériu do diaľkového ovládania

Vyberte kryt batérie na zadnej časti diaľkového ovládania a vložte batériu (veľkosť AAA) so správne nasmerovanými + a -.

Hlavná zariadenie



1 Zásobník na disk

Sem vložte disk.

2 ▲ (Otvoriť / Zatvoriť)

Otvorí alebo zatvorí zásuvku pre disk.

3 Okno displeja

Zobrazí aktuálny stav zariadenia.

4 Diaľkový snímač

Sem namierite diaľkový ovládač.

5 ⏻ (Napájanie)

Zapnite alebo vypnite jednotku.

6 • ▶ (Prehrať)

Spustí prehrávanie.

• ■ (Zastaviť)

Zastaví prehrávanie.

• ◀◀ (Preskočiť)

Návrat na začiatok aktuálnej kapitoly/skladby/súboru alebo prechod na predchádzajúcu kapitolu/skladbu/súbor.

• ▶▶ (Preskočiť)

Prejde na nasledujúcu kapitolu/skladbu/súbor.

7 USB Port

Pripojte USB kľúč.

Nastavte jazyk

| | NA DIALKOVOM OVLADACI |
|---|-----------------------|
| 1 Ponuka nastavenia zobrazovania: | SETUP |
| 2 Nastavte želanú možnosť na prvej úrovni: | ▲▼ |
| 3 Presuňte na druhú úroveň: | ▶ |
| 4 Zvoľte želanú možnosť na druhej úrovni: | ▲▼ |
| 5 Presuňte na tretiu úroveň: | ▶ |
| 6 Zmeňte nastavenie: | ▲▼ / ENTER |

Nastavte jazyk - čo viac môžete urobiť

Keď zapnete prístroj po prvýkrát (voliteľné)

Ponuka pre voľbu jazyka sa objaví vtedy, keď zapnete zariadenie po prvýkrát. Musíte zvoliť jazyk, aby ste mohli používať zariadenie. Použite ▲▼◀▶ pre voľbu jazyka, a potom stlačte **ENTER** a objaví sa ponuka potvrdenia. Použite ◀▶ na voľbu [Vstúpiť], a potom stlačte **ENTER**.

Upravte nastavenia jazyka

Jazyk menu – Zvoľte jazyk pre ponuku nastavenia zobrazenú na obrazovke.

zvukový disk/Diskový podtitul/Menu disku – Zvoľte jazyk pre Audio/Titulky/Ponuku disku.

[Originál]: Vzfahuje sa na pôvodný jazyk, v ktorom bol disk zaznamenaný.
 [Iný]: Pre voľbu iného jazyka stlačte číslo jazyka, stlačte číselné tlačidlá, a potom **ENTER** pre zadanie príslušného 4-miestneho čísla podľa zoznamu jazykových kódov. (pozri stranu 15) Ak urobíte chybu, pri zadávaní čísla, stlačte **CLEAR** pre vymazanie čísel, a potom číslo opravte.
 [Vypnuté] (pre titulky disku): Vypnite titulky.

Vykonajte nastavenia zobrazovania

Pomer strán – Zvoľte, ktorý vzhľad obrazovky sa má použiť, na základe tvaru vášho televízora.

[4:3]: Zvoľte vtedy, keď je pripojený štandardný televízor 4:3.
 [16:9]: Zvoľte vtedy, keď je pripojený širokouhlý televízor 16:9.

Režim zobrazovania – Ak ste si zvolili režim 4:3, budete potrebovať určiť, ako chcete zobrazovať širokouhlé programy a filmy na svojom televízore.

[Poštová schránka]: Zobrazuje širokouhlý obraz s čiernymi pásmi na vrchnej a na spodnej časti obrazovky.
 [Panoráma]: Vyplní celú obrazovku 4:3, pričom podľa potreby odreže obraz.

Výber TV výstupu – Zvoľte možnosť podľa typu pripojenia TV.

[RGB]: Keď je váš televízor pripojený ku konektoru SCART.
 [YPbPr]: Keď je váš televízor pripojený ku konektorom COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT na jednotke.

Vykonajte nastavenia audia

Dolby Digital / DTS / MPEG – Zvoľte typ digitálneho audio signálu, keď používate konektor DIGITAL AUDIO OUTPUT

[Dátový tok]: Túto možnosť zvoľte vtedy, keď pripojíte konektor DIGITAL AUDIO OUTPUT tejto jednotky k zabudovanému Dolby Digital, DTS alebo MPEG dekodéru.

[PCM] (pre Dolby Digital / MPEG): Túto možnosť zvoľte vtedy, keď pripojíte konektor DIGITAL AUDIO OUTPUT jednotky k zosilňovaču bez zabudovaného Dolby Digital alebo MPEG dekodéru.

[Vypnuté] (pre DTS): Túto možnosť zvoľte vtedy, keď pripojíte konektor DIGITAL AUDIO OUTPUT zariadenia k zosilňovaču bez zabudovaného DTS dekodéru.

Vzork. Frekv. (Frekvencia) – Zvoľí vzorkovaciu frekvenciu audio signálu.

[48 KHz]: Audio signály sa vždy konvertujú na 48 kHz.
 [96 KHz]: Audio signály sa vysielať v pôvodnom formáte.

DRC (Ovládanie dynamického rozsahu) – Vyjasnite zvuk, keď je stíšená hlasitosť (len Dolby Digital only). Nastavte na [Zapnuté] pre tento efekt.

Vokál – Nastavte na možnosť [Zapnuté] len vtedy, keď sa prehráva viacnásobné karaoke DVD. Kanály karaoke na disku sa miešajú s normálnym stereo zvukom.

Vykonajte nastavenia zámku

Musíte nastaviť možnosť [Regionálny kód], aby ste mohli používať možnosti kódu. Zvoľte možnosť [Regionálny kód], a potom stlačte ►. Zadať 4-miestne heslo, a potom stlačte **ENTER**. Zadať ho znovu, a potom stlačte **ENTER** pre overenie. Ak urobíte chybu pri zadávaní čísla, stlačte **CLEAR** a chybu opravte. Ak zabudnete heslo, môžete ho resetovať. Najskôr vyberte disk z jednotky. Zobrazte ponuku nastavenia, a potom zadajte 6-miestne číslo „210499“. V okne na obrazovke sa zobrazí „P CLR“ a heslo sa vymaže.

Hodnotenie – Zvoľte úroveň pomeru. Čím je úroveň nižšia, tým je pomer presnejší. Zvoľte [Odomknutie] pre deaktiváciu pomeru.

Heslo – Nastaví alebo zmení heslo pre nastavenia zámku.

[Nové heslo]: Zadať nové 4-miestne heslo pomocou číselných tlačidiel, a potom stlačte **ENTER**. Zadať znova heslo pre potvrdenie.

[Zmena]: Zadať nové heslo dva krát po zadaní aktuálneho hesla.

Regionálny kód – Zvoľte kód geografickej oblasti ako úroveň pomeru prehrávania. Tým určíte, ktoré normy oblasti sa použijú pre nastavenie DVD ovládaných rodičovským zámkom. (pozri stranu 15)

Vykonajte ostatné nastavenia

B.L.E. (Rozšírenie úrovne čiernej) – Ak chcete zvoliť úroveň čiernej prehrávaných obrázkov. Nastavte svoje preferencie a vlastnosti monitora.

Kvalita záznamu – Môžete si nastaviť prenosovú rýchlosť pre USB priame nahrávanie. Vyššia prenosová rýchlosť poskytuje lepšiu kvalitu zvuku, alebo zaberá viac miesta na USB flash pamäti. Pre priame USB nahrávanie si pozrite stranu 14.

DivX VOD

ČO JE DIVX VIDEO: DivX® je formát digitálneho videa vytvorený spoločnosťou DivX, Inc. Zariadenie má oficiálny certifikát DivX a prehráva video vo formáte DivX. Ďalšie informácie a softvérové nástroje na prevod videa do formátu DivX nájdete na stránke www.divx.com.

ČO JE DIVX VIDEO-ON-DEMAND (VIDEO NA POŽIADANIE): Za účelom prehrávania obsahu DivX Video-on-Demand (VOD) musí byť toto zariadenie s certifikátom DivX Certified® zaregistrované.

Ak chcete vygenerovať registračný kód, vyhľadajte v ponuke nastavenia zariadenia časť týkajúcu sa DivX VOD. S týmto kódom navštívte stránku vod.divx.com a dokončíte registračný proces, prípadne zistíte ďalšie informácie o funkcii DivX VOD.

[Registrovať]: Zobrazuje registračný kód prehrávača.

[Zrušiť registráciu]: Deaktivovanie prehrávača a zobrazenie deaktivovaného kódu.

Zobrazenie informácií o disku


| | NA DIALKOVOM OVLADAČI |
|---|-----------------------|
| 1 Stlačte DISPLAY : | DISPLAY |
| 2 Zvoľte položku: | ▲ ▼ |
| 3 Vykonajte nastavenia v ponuke Displeja: | ◀ ▶ / ENTER |
| 4 Pre návrat na ukončenie: | DISPLAY |


Zobrazenie informácií o disku - čo viac môžete urobiť

Položku môžete vybrať stlačením ▲▼ a zmeniť či vybrať nastavenie stlačením ◀▶ alebo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9).


 1/7 Aktuálny počet alebo celkový počet titulov (alebo stôp)

 01/14 Aktuálny počet alebo celkový počet kapitol

 C 0:02:18
T 0:49:07 Uplynutý čas prehrávania
Vybraný celkový čas aktuálneho titulu/súboru

 1. ENG
D/D
2/0 CH Zvolený jazyk audia alebo kanálu

 Off Zvolené titulky

 1/1 Zvolený uhol/celkový počet uhlov

Symbole použité v tejto príručke

ALL Všetky disky a súbory

uvedené nižšie

ACD Audio CD

CD-G CD-G disky

DVD DVD a uzavreté DVD±R/RW

MP3 MP3 súbory

WMA WMA súbory

DivX DivX súbory

Prehrávanie disku

| | NA DIALKOVOM OVLÁDAČI |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 1 Otvorte zásobník na disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 2 Vložte disk: | - |
| 3 Zatvorte priestor pre disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 4 Spustíte prehrávanie: | ▶ PLAY |
| 5 Zastavte prehrávanie: | ■ STOP |

Prehrávanie disku - čo viac môžete urobiť

Zastaví prehrávanie

Zariadenie zaznamenáva miesto zastavenia v závislosti od disku. Na displeji sa na chvíľu objaví „■■■“. Stlačte **PLAY** (▶) pre obnovenie prehrávania (od bodu scény). Ak stlačíte tlačidlo **STOP** (■) znova alebo vyberiete disk (na obrazovke sa objaví „■“), zariadenie vymaže miesto zastavenia.

(■■■ = Obnoviť zastavenie, ■ = Dokončiť zastavenie)

Miesto obnovenia sa môže vymazať po stlačení tlačidla (napríklad: POWER (NAPÁJANIE), OPEN/CLOSE (OTVORIŤ/ZATVORIŤ), atď).

Prehrávanie disku DVD s ponukou DVD

V súčasnosti obsahuje väčšina diskov DVD ponuky, ktoré sa načítajú pred samotným prehrávaním filmu. V týchto ponukách môžete zvýrazniť niektorú z možností pomocou položky ▲▼◀▶ alebo tlačidla s číslom. Svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla **ENTER**.

Prehrávanie DVD VR disku

Táto jednotka bude prehrávať disk DVD-RW, ktorý je zaznamenaný pomocou formátu Nahrávanie Videá (VR). Keď vložíte disk DVD VR, na obrazovke sa objaví ponuka. Použite ▲▼ pre výber titulu, a potom stlačte tlačidlo **PLAY** (▶). Pre zobrazenie ponuky DVD-VR stlačte **DVD MENU** alebo **TITLE**. Niektoré DVD-VR disky obsahujú CPRM údaje DVD rekordéra. Prehrávač nepodporuje tieto typy diskov.

Preskočiť na nasledujúcu/prechádzajúcu kapitolu/skladbu/súbor ALL

Stlačte **SKIP** (▶▶) na posun na nasledujúcu kapitolu/skladbu/súbor. Stlačte **SKIP** (◀◀) pre návrat na začiatok aktuálnej kapitoly/skladby/súboru. Dvakrát krátko stlačte **SKIP** (◀◀) pre posun na predchádzajúcu kapitolu/skladbu/súbor.

Pozastavenie prehrávania ALL

Stlačte **PAUSE/STEP** (||) pre pozastavenie prehrávania. Stlačte **PLAY** (▶), aby ste mohli pokračovať v prehrávaní.

Prehrávanie úsek po úseku DVD DivX

Opakovane stláčajte **PAUSE/STEP** (||), aby ste prehrávali úsek po úseku.

Opakované prehrávanie ALL

Opakovane stlačte **REPEAT** pre výber položky, ktorá má byť opakovaná. Aktuálny titul, kapitola, skladba alebo všetko bude opakovane prehrávané. Ak sa chcete vrátiť na bežné prehrávanie, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT** pre voľbu možnosti [Vypnuté].

Rýchle prehrávanie dopredu alebo dozadu

DVD DivX ACD WMA MP3

Stlačte tlačidlo **SCAN** (◀◀ alebo ▶▶) pre rýchle prehrávanie dopredu alebo dozadu počas prehrávania. Môžete meniť rýchlosti prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **SCAN** (◀◀ alebo ▶▶). Stlačte tlačidlo **PLAY** (▶) aby ste pokračovali v prehrávaní pri normálnej rýchlosti.

- DVD, DivX: ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀ ◀◀◀◀

- ACD, WMA, MP3: ◀◀x8 ◀◀x4 ◀◀x2 / ▶▶x2 ▶▶x4 ▶▶x8

Opakovanie špecifickej časti (A-B) DVD DivX ACD

Stlačte **A-B** na začiatku časti, ktorú chcete zopakovať, a znovu na konci tejto časti. Vaša zvolená časť sa bude opakovat neustále. Pre návrat na normálne prehrávanie stlačte **A-B** pre výber možnosti [Vypnuté].

Výber jazyka titulkov DVD DivX

Počas prehrávania opakovane stláčajte **SUBTITLE** (☐) pre výber želaného jazyka titulkov.

Pozeranie z iného uhla DVD

Ak sa na obrazovke na chvíľu objaví indikátor uhla, môžete zvoliť iný uhol kamery opakovaným stláčaním tlačidla **ANGLE** (☐).

Počúvanie iného zvuku DVD DivX CD-G

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO** (☐) ktorým môžete prepínať medzi dostupnými audio jazykmi, kanálmi alebo metódami kódovania.

Spomalenie rýchlosti prehrávania DVD DivX (len dopredu)

Ak chcete spomaliť spätné prehrávanie alebo prehrávanie dopredu, stlačte tlačidlo **SCAN** (▶▶) vtedy, keď je prehrávanie zastavené. Opakovaným stláčaním tlačidla **SCAN** (▶▶) môžete meniť rýchlosť prehrávania. Ak chcete pokračovať v normálnom prehrávaní, stlačte tlačidlo **PLAY** (▶).

Pozeranie zväčšeného video obrazu **DVD** **DivX**

Počas prehrávania alebo režimu pozastavenia opakovane stlačajte tlačidlo **ZOOM** pre výber režimu lupy. Po zväčšenom zobrazení a môžete posúvať pomocou tlačidiel **▲▼◀▶**. Stlačte **CLEAR** pre zatvorenie. (100% → 200% → 300% → 400% → 100%)

Prezeranie ponuky titulu **DVD**

Stlačte **TITLE** pre zobrazenie ponuky titulu disku, ak je dostupná.

Prezeranie ponuky DVD **DVD**

Stlačte **DVD MENU** pre zobrazenie ponuky disku, ak je dostupná.

Označenie obľúbenej scény **DVD** **DivX**

Môžete označiť polohy stláčaním tlačidla **MARKER** v želanej polohe až do 9 značiek. Takisto môžete vyvolať alebo vymazať všetky polohy stláčaním tlačidla **SEARCH**. Použite b alebo B na výber želanej značky v ponuke [MARK SEARCH], a potom stlačte **ENTER** pre jej vyvolanie alebo **CLEAR** pre jej vymazanie.

Spustenie prehrávania od zvoleného času **DVD** **DivX**

Vyhľadá počiatočné miesto zadaného časového kódu. Stlačte **DISPLAY**, a potom zvolíte ikonu hodín. Zadajte čas, a potom stlačte **ENTER**. Napríklad, ak chcete nájsť scénu na 1. hodine, 10. minúte a 20. sekunde, zadajte „11020“ a stlačte **ENTER**. Ak zadáte nesprávne číslo, stlačte **CLEAR** pre opätovné zadanie.

Pamäť poslednej scény **DVD** **ACD**

Toto zariadenie si uloží do pamäte poslednú scénu disku, ktorý ste naposledy prezerali. Posledná scéna zostane v pamäti aj keď vyberiete disk z prehrávača alebo vypnete zariadenie. Ak vložíte disk, ktorého posledná scéna je v pamäti, táto sa automaticky vyvolá.

Šetrič obrazovky

Šetrič obrazovky sa objaví vtedy, keď necháte zariadenie v režime Zastavenia asi päť minút. Ak sa Šetrič obrazovky zobrazí na päť minút, zariadenie sa automaticky vypne.

Výber systému

Musíte zvoliť vhodný režim systému pre systém vášho televízora. Vyberte všetky disky, ktoré by sa mohli nachádzať v jednotke, stlačte a podržte tlačidlo **PAUSE/STEP** (II) dlhšie ako päť sekúnd, aby ste mohli zvoliť systém (PAL, NTSC).

Zmiešaný disk alebo USB kľúč – DivX, MP3/WMA a JPEG

Pri prehrávaní disku alebo USB kľúča so súborom vo formáte DivX, MP3/WMA a JPEG spolu, môžete zvoliť, ktorú ponuku súborov by ste chceli prehrať, stláčaním tlačidla **TITLE**.

Prehrávanie filmového súboru DivX

| | NA DIALKOVOM OVLÁDACI |
|--|-----------------------|
| 1 Otvorte zásobník pre disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 2 Vložte disk: | - |
| 3 Zatvorte zásobník pre disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 4 Vyberte filmový súbor v ponuke: Na priamy prístup a prehrávanie akéhokoľvek súboru zadajte jeho číslo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9). | ▲▼, DVD MENU |
| 5 Spustíte prehrávanie: | ▶ PLAY |
| 6 Zastavte prehrávanie: | ■ STOP |

Prehrávanie filmového súboru DivX - čo viac môžete urobiť**Zmena súboru znakov pre správne zobrazenie titulkov DivX®**

Stlačte a podržte **SUBTITLE** na 3 sekundy počas prehrávania. Objaví sa jazykový kód. Stlačte **◀▶** pre výber iného jazykového kódu, kým sa titulky nezobrazia správne, a potom stlačte **ENTER**.

Obmedzenia súborov DivX

Kompatibilita súborov DivX s týmto prehrávačom je obmedzená nasledovne:

- Dostupné rozlíšenie: 720 x 576 (Š x V) pixelov
- Názvy súborov DivX a titulky sú obmedzené na 45 znakov
- Prípony súborov DivX: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“
- Prehrávateľné titulky DivX: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMLayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Prehrávateľný formát kodekov: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP43“, „3IVX“
- Zariadenie podporuje pre formát DivX 6.0 iba funkciu prehrávania.
- Prehrávateľný formát zvuku: „Dolby Digital“, „DTS“, „PCM“, „MP3“, „WMA“
- Vzorkovacia frekvencia: v rozmedzí 8 až 48 kHz (MP3), v rozmedzí 32 až 48 kHz (WMA)
- Pomer bitov: v rozmedzí 8 až 320 kbps (MP3), v rozmedzí 32 až 192 kbps (WMA), menej ako 4 Mbps (súbor DivX)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660
- Maximálny počet súborov/priečinkov: Menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)


- Tento prehrávač nepodporuje súbory, ktoré sú nahraté vo formáte GMC*1 alebo Qpel*2. Ide o technológie kódovania videa v norme MPEG4, podobne ako DivX.
- *1 GMC - Global Motion Compensation
- *2 Qpel - Quarter pixel

Počúvanie hudobných diskov alebo súborov

| | NA DIALKOVOM OVLÁDACI |
|---|-----------------------|
| 1 Otvorte zásobník pre disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 2 Vložte disk: | - |
| 3 Zatvorte zásobník pre disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 4 Zvoľte hudbu v ponuke: Ak chcete priamo prejsť na skladbu/súbor a spustiť prehrávanie, zadajte číslo skladby/súboru pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9). | ▲▼, DVD MENU |
| 5 Spustíte prehrávanie: | ▶ PLAY |
| 6 Zastavte prehrávanie: | ■ STOP |

Počúvanie hudobných diskov alebo súborov - čo viac môžete urobiť

Vytvorenie vášho vlastného programu

Môžete prehrať obsah disku v želanom poradí zoradením poradia hudby na disku. Ak chcete pridať hudbu do zoznamu predvolených stôp, stlačte **PROGRAM** pre zadanie režimu editovania programu (značka  sa objaví v ponuke). Zvoľte želanú hudbu v [Zoznam], a potom stlačte **ENTER** pre pridanie hudby do zoznamu predvolených stôp. Zvoľte hudbu zo zoznamu, a potom stlačte **ENTER** pre spustenie naprogramovaného prehrávania. AK chcete vymazať hudbu z tohto zoznamu programov, zvoľte hudbu, ktorú chcete vymazať, a potom stlačte **CLEAR** v režime editácie programu. Ak chcete vymazať kompletnú hudbu z tohto zoznamu predvolených stôp, zvoľte [Všetko odstrániť], a potom stlačte **ENTER** v režime editovania. Program sa vymaže po vybratí disku alebo po vypnutí zariadenia.

Prehrávanie disku CD-G

Keď vložíte disk CD-G, objaví sa ponuka na obrazovke. Použite ▲▼ pre výber stopy, a potom stlačte **PLAY** (▶). Pre zobrazenie ponuky CD-G počas prehrávania stlačte dva krát tlačidlo **STOP** (■). Môžete zobraziť ponuku nastavenia stlačením tlačidla **SETUP** len vtedy, keď sa na obrazovke TV objaví ponuka CD-G.

Zobrazenie informácií o súbore (ID3 TAG)

Počas prehrávania MP3 súboru, ktorý obsahuje informácie o súbore, môžete zobraziť informácie opakovaným stláčaním tlačidla **DISPLAY**.

Obmedzenia hudobných súborov MP3/WMA

Kompatibilita MP3/WMA s týmto zariadením je obmedzená takto:

- Prípony súboru: „.mp3“, „.wma“
- Vzorkovacia frekvencia: v rozsahu 8 až 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 až 48 kHz (WMA)
- Pomer bitov: v rozsahu 8 až 320 kbps (MP3), v rozsahu 32 až 192 kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660
- Maximálny počet súborov/diskov: menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)

Tip:

Stlačením a podržaním ▲▼ prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stranu.

Prezeranie fotografických súborov

| | NA DIALKOVOM OVLADACI |
|--|-----------------------|
| 1 Otvorte zásobník pre disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 2 Vložte disk: | - |
| 3 Zatvorte priestor pre disk: | ▲ OPEN/CLOSE |
| 4 Vyberte fotografický súbor v ponuke: Na priamy prístup a prehrávanie akéhokoľvek súboru zadajte jeho číslo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9). | ▲▼, DVD MENU |
| 5 Zobrazte zvolený súbor na celej obrazovke: | ▶ PLAY |
| 6 Pre návrat na ponuku: | ■ STOP |

Prezeranie fotografických súborov - čo viac môžete urobiť

Prezeranie fotografických súborov vo forme prezentácie

Použite ▲▼◀▶ na zvýraznenie ikony (📄), a potom stlačte **ENTER** pre spustenie prezentácie. Môžete zmeniť rýchlosť prezentácie pomocou ◀▶ keď sa zvýrazní ikona (📄).

Preskočte na nasledujúcu/predchádzajúcu fotografiu

Stlačte **SKIP** (◀◀ alebo ▶▶) pre prezeranie predchádzajúcej/nasledujúcej fotografie.

Otáčanie fotografií

Použite ▲▼ na otočenie fotografie na celej obrazovke proti alebo v smere hodinových ručičiek počas prezerania fotografie na celej obrazovke.

Pozastavenie prezentácie

Stlačte tlačidlo **PAUSE/STEP** (⏸) pre pozastavenie prezentácie. Stlačte tlačidlo **PLAY** (▶) pre pokračovanie v prezentácii.

Počúvanie hudby počas prezentácie

Môžete počúvať hudbu počas prezentácie, ak disk obsahuje hudobné a filmové súbory zároveň. Použite ▲▼◀▶ na zvýraznenie ikony (🎵) a potom spustíte prezentáciu stlačením tlačidla **ENTER**.

Prezeranie zväčšeného obrázku fotografie

Počas prezerania fotografie na celej obrazovke opakovane stlačajte **ZOOM** pre výber režimu lupy. Môžete sa pohybovať cez priblíženú fotografiu pomocou tlačidiel ▲▼◀▶. Stlačte tlačidlo **CLEAR** (Odstrániť) pre zatvorenie.

Obmedzenia pre fotografické súbory

Kompatibilita súboru JPEG s touto jednotkou je obmedzená nasledovne:

- Prípory súborov: „.jpg“
- Veľkosť fotografie: menej ako 2 MB odporúčaná
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660
- Maximálny počet súborov/diskov: menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)

Priame nahrávanie cez USB

Pred nahrávaním pripojte k zariadeniu USB kľúč. Nastavte voľbu [Kvalita záznamu] podľa potreby. (pozri stranu 9)

| | NA DIALKOVOM OVLADACÍ |
|--|-----------------------|
| 1 Vložte zvukové CD: | - |
| 2 Zvoľte stopu: Na priamy prístup a prehrávanie akejkoľvek skladby zadajte jej číslo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9). | ▲ ▼, DVD MENU |
| 3 Spustíte nahrávanie: | ⏪ AUDIO |
| 4 Zastavenie nahrávania: | ■ STOP |

Režim nahrávania

Na USB kľúč môžete nahrávať jednu zvolenú stopu alebo všetky stopy, ktoré sú na audio CD.

- Nahrávanie stôp: Stlačte **AUDIO** v režime prehrávania, pozastavenia alebo obnoviteľného zastavenia.
- Nahrávanie disku: Stlačte **AUDIO** v režime úplného zastavenia.
- Nahrávanie z naprogramovaného zoznamu: V režime zastavenia stlačte **AUDIO** po zvolení stopy v naprogramovanom zozname.

Poznámky k priamemu nahrávaniu cez USB

- Nahrávať sa dajú iba stopy z diskov audio CD.
- Ak použijete túto funkciu, na USB kľúči sa automaticky vytvorí priečinok „CD_REC“, do ktorého sa potom uloží(ia) hudobný(é) súbor(y).
- Ak vyberiete USB kľúč, vypnete alebo otvoríte zariadenie počas nahrávania, môže sa vyskytnúť porucha.
- Ak na USB kľúči nie je dostatok voľného miesta, nahrávanie nie je k dispozícii. Ak chcete uvoľniť miesto na USB kľúči, vymažte z neho súbory pomocou počítača.
- Disky CD-G a disky Audio CD kódované systémom DTS sa nedajú nahrávať.
- Externý pevný disk, čítačka viacerých pamätových kariet, USB s viacerými priehradkami, uzamknuté zariadenie a MP3 prehrávač nie sú podporované.
- Prenosovú rýchlosť nahrávania môžete nastaviť stlačením **AUDIO** počas priameho USB nahrávania.
 - X1 Track: Pri normálnej rýchlosti nahrávania môžete počúvať hudbu.
 - X4 Track: Pri 4-násobnej rýchlosti nahrávania nemôžete počúvať hudbu.
- Formát nahrávania: súbor typu MP3
- Kódovacia prenosová rýchlosť: 128 Kbps / 160 Kbps / 192 Kbps / 256 Kbps / 320 Kbps
- Maximálny počet súborov/priečinkov: Menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)

14

Výroba neoprávnených kópií materiálu chráneného proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielaní a zvukových nahrávok, môže byť porušením autorských práv a môže napĺňať podstatu trestného činu. Toto zariadenie by ste nemali používať na takého účely.

Buďte zodpovedný
Rešpektujte autorské práva

Používanie USB kľúča

Môžete prehrávať súbory MP3/WMA/JPEG/DivX na pamätovej jednotke USB vo verzii 2.0 / 1.1.

| | NA DIALKOVOM OVLADACÍ |
|--|-----------------------|
| 1 Pripojte USB kľúč do USB portu zariadenia: | - |
| 2 Zobrazte obrazovku ponuky v režime zastavenia: | ↶ RETURN |
| 3 Vyberte súbor: Na priamy prístup a prehrávanie akéhokoľvek súboru zadajte jeho číslo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9). | ▲ ▼, DVD MENU |
| 4 Prehrajte súbor: | ▶ PLAY |
| 5 vyberte USB kľúč: | - |

Poznámky k USB kľúču

- Môžete prepínať režim USB a DISC stlačením tlačidla **RETURN** (↶) len v režime zastavenia.
- Nevyberajte zariadenie USB v prevádzke.
- Pravidelným zálohovaním zabránite strate údajov.
- Ak používate predĺžovací USB kábel alebo USB HUB (USB ROZBOČOVAČ), zariadenie USB sa nemusí rozpoznať.
- Hudobné súbory (MP3/WMA), fotografické súbory (JPEG) a DivX súbory sa dajú prehrávať. Podrobnosti o prevádzke každého súboru nájdete na príslušných stranách.
- Toto zariadenie sa nepodporuje, keď je celkový počet súborov vyšší ako 600.
- Pomer bitov: v rozmedzí 8 až 320 kbps (MP3), v rozmedzí 32 až 192 kbps (WMA), menej ako 4 Mbps (súbor DivX)
- Funkcia USB tohto zariadenia nepodporuje všetky druhy USB zariadení.
- Toto zariadenie nepodporuje digitálny fotoaparát a mobilný telefón.
- USB port zariadenia nesmie byť pripojený k počítaču. Zariadenie sa nesmie používať na ukladanie údajov.

Jazykové kódy

Použite tento zoznam na zadanie vášho želaného jazyka pre nasledujúce pôvodné nastavenia: Audio Disk, Disk s titulkami, Ponuka disku.

| Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód |
|--------------------|------|--------------|------|--------------|------|---------------|------|-----------------|------|-------------|------|
| Afarčina | 6565 | Chorvátčina | 7282 | Hausa | 7265 | Lingálčina | 7678 | Kečuánčina | 8185 | Tadžičtina | 8471 |
| Afrikánčina | 6570 | Čeština | 6783 | Hebrejčina | 7387 | Litovčina | 7684 | Rétorománčina | 8277 | Tamilčina | 8465 |
| Albánčina | 8381 | Dánčina | 6865 | Hindčina | 7273 | Macedónčina | 7775 | Rumunčina | 8279 | Telugčina | 8469 |
| Amharčina | 6577 | Holandčina | 7876 | Maďarčina | 7285 | Malgaština | 7771 | Ruština | 8285 | Thajčina | 8472 |
| Arabčina | 6582 | Angličtina | 6978 | Islandčina | 7383 | Malajčina | 7783 | Samojčina | 8377 | Tonga | 8479 |
| Arménčina | 7289 | Esperanto | 6979 | Indonézština | 7378 | Malajalamčina | 7776 | Sanskrit | 8365 | Turečtina | 8482 |
| Ásámčina | 6583 | Estónčina | 6984 | Interlingua | 7365 | Maorčina | 7773 | Škótska gálčina | 7168 | Turkménčina | 8475 |
| Aymarčina | 6588 | Farose | 7079 | Írčina | 7165 | Marathi | 7782 | Srbčina | 8382 | Twi | 8487 |
| Azerbajdžančina | 6590 | Fidži | 7074 | Taliančina | 7384 | Moldavčina | 7779 | Srbochorvátčina | 8372 | Ukrajínčina | 8575 |
| Baškircina | 6665 | Finčina | 7073 | Japončina | 7465 | Mongolčina | 7778 | Šona | 8378 | Urdčina | 8582 |
| Baskičtina | 6985 | Francúzština | 7082 | Kanada | 7578 | Nauruščina | 7865 | Sindhčina | 8368 | Uzbečtina | 8590 |
| Bengálčina, bangla | 6678 | Frízština | 7089 | Kašmírčina | 7583 | Nepálčina | 7869 | Singálčina | 8373 | Vietnamčina | 8673 |
| Butánčina | 6890 | Galicjčina | 7176 | Kazahčina | 7575 | Nórčina | 7879 | Slovenčina | 8375 | Volapuk | 8679 |
| Bihárske jazyky | 6672 | Gruzínčina | 7565 | Kirgizština | 7589 | Urjčina | 7982 | Slovínčina | 8376 | Welština | 6789 |
| Bretónčina | 6682 | Nemčina | 6869 | Kórejčina | 7579 | Pandšábčina | 8065 | Španielčina | 6983 | Wolofština | 8779 |
| Bulharčina | 6671 | Gréčtina | 6976 | Kurdština | 7585 | Pašto, Pušto | 8083 | Sudánčina | 8385 | Xhosa | 8872 |
| Barmčina | 7789 | Grónčina | 7576 | Laoština | 7679 | Perzština | 7065 | Svahilčina | 8387 | Jidiš | 7473 |
| Bieloruština | 6669 | Guarančina | 7178 | Latinčina | 7665 | Poľština | 8076 | Švédčina | 8386 | Yoruba | 8979 |
| Čínština | 9072 | Gudžaratčina | 7185 | Lotyščina | 7686 | Portugalčina | 8084 | Tagalčina | 8476 | Zulu | 9085 |

Kódy oblasti

Zvoľte kód oblasti v tomto zozname.

| Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód |
|------------|-----|-----------------|-----|-------------|-----|------------------|-----|---------------------|-----|
| Afganistan | AF | Kostarika | CR | Grónsko | GL | Maledívy | MV | Paraguaj | PY |
| Argentína | AR | Chorvátsko | HR | Hong Kong | HK | Mexiko | MX | Filipíny | PH |
| Austrália | AU | Česká republika | CZ | Maďarsko | HU | Monako | MC | Poľsko | PL |
| Rakúsko | AT | Dánsko | DK | India | IN | Mongolsko | MN | Portugalsko | PT |
| Belgicko | BE | Ekvádor | EC | Indonézia | ID | Maroko | MA | Rumunsko | RO |
| Bután | BT | Egypt | EG | Izrael | IL | Nepál | NP | Ruská Federácia | RU |
| Bolívia | BO | El Salvador | SV | Taliano | IT | Holandsko | NL | Saudská Arábia | SA |
| Brazília | BR | Etiópia | ET | Jamajka | JM | Holandské Antily | AN | Senegal | SN |
| Kambodža | KH | Fidži | FJ | Japonsko | JP | Nový Zéland | NZ | Singapur | SG |
| Kanada | CA | Fínsko | FI | Keňa | KE | Nigéria | NG | Slovenská republika | SK |
| Čile | CL | Francúzsko | FR | Kuvajt | KW | Nórsko | NO | Slovinsko | SI |
| Čína | CN | Nemecko | DE | Líbia | LY | Omán | OM | Južná Afrika | ZA |
| Kolumbia | CO | Veľká Británia | GB | Luxembursko | LU | Pakistan | PK | Južná Kórea | KR |
| Kongo | CG | Grécko | GR | Malajzia | MY | Panama | PA | Španielsko | ES |

Riešenie problémov

| Príznak | Príčina | Náprava |
|---|---|---|
| Žiadne napájanie. | Kábel napájania je odpojený. | Bezpečne zapojte kábel napájania do zásuvky v stene. |
| Napájanie je zapnuté, ale jednotka nefunguje. | Nie je vložený žiadny disk. | Vložte disk. |
| Žiadny obraz. | Televízor nie je nastavený na príjem signálu z jednotky. | Zvoľte vhodný režim video vstupu na televízore. |
| | Video kábel nie je bezpečne pripojený. | Bezpečne pripojte video kábel. |
| Žiadny zvuk. | Zariadenie pripojené pomocou audio kábla nie je nastavené na príjem signálu z jednotky. | Zvoľte správny vstupný režim audio zosilňovača. |
| | Možnosti AUDIO sú nastavené na nesprávnu polohu. | Nastavte AUDIO do správnej polohy. |
| Jednotka nezačne prehrávať. | Je vložený neprehrateľný disk. | Vložte prehráateľný disk. (Skontrolujte typ disku a kód oblasti.) |
| | Je nastavená úroveň pomeru. | Zmeňte úroveň pomeru. |
| Diaľkové ovládanie nefunguje správne. | Diaľkový ovládač nie je namierený na diaľkový snímač na jednotke. | Namierte diaľkový ovládač na diaľkový snímač jednotky. |
| | Diaľkový ovládač je príliš ďaleko od jednotky. | Používajte diaľkový ovládač bližšie k jednotke. |

Špecifikácie

Všeobecné informácie

| | |
|----------------------------|--|
| Požiadavky napájania | AC 200 - 240 V, 50 / 60 Hz |
| Spotreba energie | 9 W |
| Rozmery (Približne) | (430 x 35 x 200) mm (Š x V x H) bez pätiiek |
| Čistá hmotnosť (Približne) | 1.5 kg |
| Prevádzková teplota | 5 °C až 35 °C |
| Prevádzková vlhkosť | 5 % až 90 % |
| Laser | Polovodičový laser |
| System signálu | PAL / NTSC |

Vstupy

| | |
|--------------------|-------------------------------------|
| USB VSTUP | 4-kolíkový (USB 2.0 / 1.1 štandard) |
| Napájanie zbernice | Jednosm. 5 V --- 200 mA |

Výstupy

| | |
|------------------------------|---|
| Video výstup | 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negatívny, RCA konektor x 1 / SCART (TO TV) |
| Video výstup komponentu | (Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negatívny, RCA konektor x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA konektor x 2 |
| HDMI video/audio výstup | 19 kolíkov (norma HDMI, Typ A, Verzia 1.2) |
| Audio výstup | 2.0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, RCA konektor (L, R) x 1 / SCART (TO TV) |
| Digitálny výstup (Koaxiálny) | 0.5 V (p-p), 75 Ω, RCA konektor x 1 |
| Digitálny výstup (Optický) | 3 V (p-p), Optický konektor x 1 |

Príslušenstvo

Video/Audio kábel, Diaľkový ovládač, Batéria

Prevedenie a špecifikácie podliehajú zmene bez predchádzajúceho oznámenia.



Ako partner programu ENERGY STAR® spoločnosť LG vyhlasuje, že tento produkt alebo produktové modely spĺňajú smernice programu ENERGY STAR® pre energetickú účinnosť.

ENERGY STAR® je ochranná známka registrovaná v USA.

